元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

◎新到瓜菜種子

青葱米 白花芥蘭米
荒茼米 七星節瓜仁
油菜心米 大泡苦瓜仁
白菜心米 白皮冬瓜仁
大頭菜米 青皮絲瓜仁
荷蘭豆米 長身豆角米
雪白蘿白米 石峰芥菜米
矮脚紹菜米 大肉芥菜米
花脚紹菜米 孔雀雞白米
大種松好菜米 長身豬腸豆米
潮州包心芥菜米 江門矮脚白菜米

廣萬生雜貨行

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

農曆新年
大帮海味上市
九龍吊片尤
生晒大蠔豉
生晒明蝦片
頂靚大蠔豉
猪婆參
炸蟮膠
和味龍虱

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 歡迎華友光顧

八三二年由大西洋至太平洋步行四百八十餘哩
銀行新高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

振路油漆公司

GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
喜市定街西三十三號

本公司歡迎華友商量裝飾問題
請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。
兼僱華青年。爲顧客服務。
配色專家。獻議裝飾方法。不取分文。
貨色豐富。質料優良。價錢克己。
專售：漆油。磁油。明油。乘漆油。
精。靚花紙。毛刷及髹機。

各地要聞

積極展開建設 改善民生

越南在美國經援協助下

（十一）隆安省。在新立。隆逢及隆富新建木橋三座。價值六。五〇〇元。在隆逢建一條公路。長五百公尺。

（十二）永隆省。建一條公路。連貫第三十七號鄉村公路至同成行政署。長一千公尺。濶四公尺。在廣義建學校一間。

（十三）百里居。建鄉村公路五條。長五。〇九二公尺。修築鄉村公路三。三三八公尺。建水溝一條長七百公尺。濶一公尺。以灌溉稻田三十畝。在第十九號公路建木橋兩座。長五公尺。濶四公尺。價值三〇。〇〇〇元。

（十四）林同省。在觀樂（賓森郡）建行政公署及新聞室各一。

【已完】

美將放廿萬磅重衛星

△現正加緊研究
集合火箭增加衝力

拉斯哇加斯美聯社電。美國計畫於以後二年內。可發放二萬五千磅重之衛星。五年內發放二十萬磅重之衛星。

國防部之先進計劃研究署。上星期五日在世界航空大會上揭露上項外空計劃。

據該署之副主任奇拉克少將宣讀事前預備之聲明稱。現代之火箭將能集合起來。供應一百五十萬磅之衝力。屆一九六〇年秋季之時。美國可能用此龐大之衝力試放二萬五千磅重之衛星。使之走上距地球三百四十里之外空軌道。

奇拉克同時宣露下列兩項消息。

一。美國本年內將每月發放探訪家式衛星一次。

二。美國現正製造一種外空船。能在外空運用自如及能返回地球。

泰緬華人難民 不成嚴重問題

台北合際社電。國方外交部代言人江易生昨日稱。滯留泰國及緬甸邊境之華人難民。不成嚴重問題。國府並無與泰國政府磋商此事。

江易生續稱。泰緬邊境之華人難民。已有固定之生活。故不成問題。

日人爭看太子夫婦 致有數十人受傷

合際社日本奈良電。伊勢與奈良民衆。十八日擠擁觀望太子明仁夫婦。以致廿四人受傷。較早以前。六人已在山田車站受傷。當時人民三萬圍觀太子夫婦。太子偕其新婚夫人。前往祖廟拜祀。旅行三日。沿途獲與國人相見。

香港麥廣記參茸行有限公司

MAK KWONG KEE LIMITED

首創藥窩球

食效高者，喜歲亞毛換不清，有時腸胃清泥，且並毛絕敗難換，長時間西麻煩，本行是及本「特製藥並窩球」經人工選集換主並毛，換花時間後，風行海外，西豆並窩產自印尼Indonesia，敬順新寄珍等各埠，函購試用。

不用換毛 不麻煩煩 免食爾便 送禮大方

使脾胃 養顏潤肺 有益身體 名貴定惠

香港南北行北街十四號九
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

江湖三女俠

青靈八女俠八冊 張夢還 三元五
劍影珠光 四冊 方山 二元
女俠呂四娘二冊 劍秋 九毛
密勒池劍客傳二冊 蹄風 七毛

金剛女俠 一至八冊 彭浩一著 三元二
中國殺人王大破黑衣黨 周白頻 二毫五
中國殺人王斬六妖 二毫五
中國殺人王大戰溫哥華 二毫五
中國殺人王大破販毒團 五毫
中國殺人王大戰黑煞黨 三毫五
最新錄音片粵曲總會 一元
攝影入門正續二冊 陳優德著四元二五
攝影講座 熊文遇著 一元八毫

石榴裙畔 馮玉奇 七毫
流亡歲月 全上 七毛五
蕩女心 全上 六毫五
相思樂 全上 七毫
發達之人 俊人 八毫
花花世界 俊人 八毫
錯誤了春情 傑克 八毛五
心魔二冊 歐陽天 一元一
安國夫人 宋玉 一元三五
一束信 司徒 九毫
黑俠擒兇記 望雲 三毫五
諸葛孔明全集 一元八
楚辭 八毫五

加拿大 雲埠 群青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver. 4. B. C.
Phone: MU4-7959

利僑貿易行

華僑
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

○重聲明

快郵代電
啓者本號於四月一日
經將雇員鄭淮康解職
嗣後其個人行動及一
切轇轕概與本號無涉
特此聲明
香港僑英行謹啓

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期
由港啓程來雲埠
朝山號 五月十二日
由雲埠啓程回港
謙馬利亞號 八月廿四號
專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

免費

奉贈美麗中文說明書

來往香港及舊金山的豪華客輪
克利夫蘭總統及威爾遜總統號
每三星期開行一次船上設備雅
潔舒適冷煖咸宜電影歌舞酒吧
套牌應有盡有華裔廚師精製餚
饌男女職員殷懃招待印便中文
說明書詳述旅行上應辦手續如
有需用者請向各埠代理或填具
下列表格向敝公司駐溫哥華總
代理均安號索取

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

QUON ON CO. LTD. General Agents, 438 Main Street, Vancouver 4, B.C.
PLEASE SEND FREE CHINESE FOLDER 請寄下列地址免費華文說明書
Name
Address
City

均安號

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
優施遺家眷來加拿大在本號交給船費
的本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 四月五日
克利夫蘭總統 四月廿六日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 四月四日
威爾遜總統 四月廿九日

金然棧臘味製造廠

KAM YEN JAN (1948) LTD.
228 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
旅行社 Authorized Passenger Agent 葉榮勳
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

▲代理詩丕亞鐵路公司火車每日標準時間八点及八点半下午由雲埠往加東

車票

▲代理東亞太平洋輪船公司本公司朝山號定於五月十二日由香港開直達雲埠謙馬利亞號船定期八月廿四日由雲埠啓程往香港貴客如有意回港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定位爲幸。

船票

▲代理各航空公司代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。外埠僑胞如有家眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可能代辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。諸君光顧。請直接洽商。

機票

葉榮勳啓